Correspondence

Contents: Brain, mind, and behaviour/Life events and relapse in bipolar disorder/Is there a lithium with-drawal syndrome?/Ethnic nomenclature/Morbidity among social phobics/Perinatal psychiatry: East is East and West is West/An attachment school of psychotherapy/Tricyclic-induced seizures and absent ECT response/Cannabis toxic psychosis while on disulfiram/Pain and seasonal affective disorder/The rarity of mania in Down's syndrome.

Brain, mind, and behaviour

SIR: Dr Fenwick (BJP, November 1993, 163, 565–573) argues cogently for the use of up-to-date neuro-psychiatric techniques in the diagnosis of offenders referred for medical reports. This is a valid and important message which forensic psychiatry is just beginning to grapple with, and we will clearly need increasing sophistication in our investigation of offenders and more access to techniques such as imaging.

There is, however, a false implication running through the lecture which should not be allowed to cloud the important issues concerning diagnosis. The implication is that matters of responsibility are matters for the psychiatrist. I understand how easy it is for an assumption of this kind to arise, because, burdened with difficult decisions, lawyers, including judges, will, on occasion, attempt to share with psychiatrists, or even unload on to them, matters of this kind. The position is however quite straightforward. Questions of responsibility, culpability, and imputability (including mitigation) are matters for courts, lawyers, and juries. They are moral and philosophical matters. They have nothing to do with science or medicine. They are emotional constructions developed by human society, in every part of the world, in order to grade and justify punishment.

Doctors had no part in this process until the 19th century. As knowledge advanced, those who have to make these difficult moral judgements have increasingly asked for scientific information before doing so. The doctor's role in court therefore is to present the data concerning diagnosis, structural damage, psychological damage, or other problems suffered by the individual being examined, and discuss, if asked, the possible influence of these identified features on the individual's behaviour. By this means it is hoped

that the ultimate questions about responsibility and mitigation will be better informed. Those ultimate decisions will, however, necessarily be taken by those who make the moral judgements. Therefore while commending Dr Fenwick's article to psychiatric colleagues, especially trainees, I would like to emphasise to them that they should not take from his article a message that somehow or other it will be appropriate for them to usurp these non-medical moral matters.

I might add that in my view we, as psychiatrists, should look to our own moral issues concerning the provision of better diagnosis and, above all, better treatment. Having gone through all sorts of philosophical deliberations, courts are faced with the difficulty that whatever they think about the morality or otherwise of an individual, if they want that individual to have some medical treatment they are dependent on psychiatrists to provide it. We should respond as readily as we can to such requests for medical care.

JOHN GUNN

Institute of Psychiatry Denmark Hill London SE5 8AF

SIR: I cannot pass without comment Dr Fenwick's suggestions that for the medical expert witness giving evidence in court there is a conflict between "brain words" and "mind words" and that "brain words" are more precise than "mind words". Not so: brains and minds are quite different things. The language that is appropriate for speaking about minds is not appropriate for speaking about brains, and vice versa. It makes no more sense to speak of a "guilty brain" than it does to speak of a "hypoxic mind", or indeed of an "angry car". To do so is to commit a category mistake (Ryle, 1949). Such expressions cut across the logic of our language: they are nonsense. Nor can one translate from "mind words" to "brain words", because they refer to different phenomena. One cannot, for example, report a computerised tomography scan in "mind words". For the same reason it is not true to say that "brain words" are more precise than "mind words", or the reverse.

The language that we use for talking about mental phenomena is extensive and complex, and includes many subtle distinctions, but nonetheless most people manage to use it correctly most of the time and can spot other people's grosser errors (Austin, 1961). Most of us rapidly become quite lost, however, if we venture to describe the rules that we automatically follow. It is one thing to talk with concepts, but quite another to talk about them: that is the business of philosophers.

The central issue in criminal trials is whether defendants did something that they ought not to have done, without an adequate excuse. If they did then it is considered to be right to hold them responsible for their behaviour, blame them for it, and punish them. The defences that are raised are excuses—"I didn't know what I was doing" (McNaughton rules), "I was not in control of my actions" (automatism), and so on. All this, as Dr Fenwick observes, is to do with mental phenomena.

The defendant's medical condition is relevant to this process only insofar as it provides an excuse for what was done (except in those special cases where medical evidence bears on whether he/she did the actus reus). Here we get into the area of the relations between mental phenomena and cerebral phenomena. Philosophers have argued over the details of this area at great length without reaching any very satisfactory conclusions, but for most practical purposes in the witness box one can say in a loose sort of way that cerebral phenomena cause mental phenomena. What the doctor must do is explain to the court in ordinary language what the medical findings are (some of these statements are likely to be about the defendant's brain and some about the defendant's mind) and how they illuminate the defendant's state of mind and actions at the time of the offence. If a doctor mixes "brain words" with "mind words", as in "guilty brain" or "hypoxic mind", the members of the jury will think that the doctor is speaking metaphorically or uttering nonsense.

Doctors and lawyers will always speak rather different languages. What matters is that they should use language precisely and attempt to keep in touch to some extent with each other's ways of thinking.

AUSTIN, J. L. (1961) A plea for excuses. In *Philosophical Papers*. Oxford: Clarendon Press.

RYLE, G. (1949) *The Concept of Mind*. London: Hutchinson.

ANDREW S. HORNE

Broadmoor Hospital Crowthorne Berks RG117EG

Life events and relapse in bipolar disorder

SIR: Dr McPherson and colleagues (BJP, September 1993, 163, 381-385) comment on life events and

relapse in bipolar affective disorder. However, there are limitations in the usefulness of the ideal of life events as factors in disease causality.

In a recent retrospective analysis of 36 bipolar patients admitted to our hospital over 12 months, we discovered significant life events in 12. However, a diagnosis of substance abuse was found in 18 of the 36, and a history of non-compliance with medications for lengthy periods before admission in 17. No assessment was made of the effect of the latter two factors on the illness process itself. Of the 12 patients with significant life events preceding admission, two had a substance abuse problem combined with non-compliance with treatment, and a further four had problems with one of these two factors. Therefore 6 of the 12 patients experiencing life events also had confounding factors influencing their illness. We agree with McPherson et al that compliance may well be a confounding variable in the evaluation of the effects of life events on the rate of relapse.

Our observations suggest that the prevalence of substance abuse and problems with compliance are high among bipolar patients who describe life events preceding their hospital admission. We feel that research into the relative effects of these two factors on relapse rates is required, and indeed study of the effects of these conditions on life events themselves might also be of benefit.

FERGUS O'CROININ, TERRY ZIBIN

Alberta Hospital Ponoka

ALAN BYRNE

University of Alberta Edmonton Canada

Is there a lithium withdrawal syndrome?

SIR: Professor Schou (BJP, October 1993, 163, 514-518) examines the evidence for a lithium withdrawal syndrome. His argument, which is based on terminology and the definition of the term 'rebound', is indeed very convincing. He describes rebound as a phenomenon leading to a temporary increase in the frequency of an episodic disorder following discontinuation of a specific treatment. A good example of a rebound phenomenon in an episodic disorder is seen in the treatment of epilepsy. Abrupt withdrawal of the anti-epileptic results in either status epilepticus (rebound in intensity) or increased frequency of epileptic attacks. This follows immediately on withdrawal and is commoner in those who have received the anti-epileptic for a long time. According to this example, there are several factors which